

ENGIN / EQUIPMENT



ISOTHERME INSULATED	REFRIGERANT REFRIGERATED	FRIGORIFIQUE MECHANICALLY REFRIGERATED	CALORIFIQUE HEATED	FRIGORIFIQUE ET CALORIFIQUE MECHANICALLY REFRIGERATED AND HEATED	A TEMPERATURE MULTIPLE MULTI-TEMPERATURE
------------------------	-----------------------------	---	-----------------------	---	---

ATTESTATION ATP/ ATP CERTIFICATE N° ATPD0626005986

Délivrée conformément à l'accord relatif aux transports internationaux de denrées périssables et aux engins spéciaux à utiliser pour ces transports
/issued pursuant to the Agreement on the International Carriage of Perishable Foodstuffs and on the Special Equipment to be Used for such Carriage (ATP.)

1. Autorité délivrant l'attestation / Issuing authority: **Cemafrroid SAS, 5 avenue des Prés CS 20029, 94266 FRESNES (FRANCE)**
 2. L'engin / Equipment: **CAMIONNETTE FIAT**
 3. Numéro d'immatriculation : **SUISSE** Numéro d'identification du véhicule : **VXFVRF35TZ042549**
/ Identification number / Vehicle Identification number
Donné par / Alloted by: **Lecapitaine Parc d'activités Neptune I - 315 rue Louise MICHEL 50009 SAINT-LO CEDEX**
Numéro de série de la caisse isotherme : **Lecapitaine, IRP, n° 25111771**
/ Insulated box serial number
 4. Appartenant à ou exploité par : **PETIT FORESTIER SUISSE SA ROUTE DU MOLLIAU 30 CASE POSTALE 94 1131 TOLOCHENAZ (Suisse)**
/ Owner or operated by
 5. Présenté par / Submitted by: **Lecapitaine industrie Parc d'activités Neptune 1 - 315 rue Louise MICHEL 50009 SAINT-LO**
 6. Est reconnu comme / Is approved as : **FRIGORIFIQUE RENFORCÉ DE CLASSE C (FRCX)**
 - 6.1 Avec un (ou plusieurs) dispositif(s) thermique(s) / With one (or more) thermal appliance(s) which is (are):
 - 6.1.1 ~~Autonome; /Independent;~~ **Carrier, XARIOS 200-11, R452A, PD510315**
 - 6.1.2 Non autonome; / Not independent;
 - 6.1.3 ~~Amovible /Removable;~~
 - 6.1.4 Non amovible; / Not removable;
 7. Base de délivrance de l'attestation / Basis of the issue of the certificate :
 - 7.1 Cette attestation est délivrée sur la base / This certificate is issued on the basis of :
 - 7.1.1 ~~Des essais de l'engin; /Test of the equipment;~~
 - 7.1.2 De la conformité à un engin de référence; / Conformity with a reference item of equipment;
 - 7.1.3 ~~D'un contrôle périodique; /A periodic inspection.~~
 - 7.2 Indiquer / Specify:

Caisse / Box	Dispositif thermique / thermal appliance
7.2.1. La station d'essai / the testing station : Cemafrroid site de fresnes - 94 - Val de Marne (France)	7.2.1. La station d'essai / the testing station : Cemafrroid site de fresnes - 94 - Val de Marne
7.2.2. La nature des essais / the nature of the tests : Détermination du coefficient d'isothermie	7.2.2. La nature des essais / the nature of the tests : Détermination de la puissance frigorifique
7.2.3. Le (ou les) numéro(s) du (ou des) procès-verbal : T6999 2022/06/17	7.2.3. Le (ou les) numéro(s) du (ou des) procès-verbal : M1093ADD1 2022/11/24
- 7.2.4. La valeur du coefficient K / the K-coefficient : **0.39 W/m².°C**
- 7.2.5. La puissance frigorifique utile à la température extérieure de 30°C et à la température intérieure / The effective refrigerating capacity at an outside temperature of 30°C and an inside temperature of :

	Puissances Nominales / Nominal capacity	MXS 850	-	-
0°C	2308 W	2308 W	-	-
-10°C	1954 W	1954 W	-	-
-20°C	1450 W	1450 W	-	-
- 7.2.6. Taux de changement d'air à l'heure / air change rate : **120,74 Vol./h**
- 7.3 Nombre d'ouvertures et d'équipements spéciaux / Number of opennings and special equipment :
 - 7.3.1 Nombre de portes / Number of doors : **2** Arrière/rear door : **1** latérale(s) /side door(s) : **1**
 - 7.3.2 Nombre de volets d'aération / Number of vents : **0**
 - 7.3.3 Dispositif pour accrocher la viande / Hanging meat equipment : **0**
 - 7.4 Autres / Others : **6**
8. Cette attestation est valable jusqu'en/ This certificate is valid until : **juil. 2032**
- 8.1 Sous réserve / provided that:
 - 8.1.1. Que la caisse isotherme et, le cas échéant, l'équipement thermique, soit maintenus en bon état d'entretien/ The insulated body and, where applicable, the thermal appliance is in good condition ;and
 - 8.1.2. Qu'aucune modification importante ne soit apportée aux dispositifs thermiques. / No material alteration is made to the thermal appliances.
9. Fait par / Done by: **Cemafrroid SAS
5 avenue des Prés CS 20029
94266 FRESNES
(FRANCE)**
10. Le / on : **2026/07/22**



Cemafrroid SAS
Responsable ATP / Responsible for the ATP

Le Président de CEMAFROID SAS

(Signature)

TECNEA SAS représentée par son Président Gérald CAVALIER